МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ імені І. І. МЕЧНИКОВА

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Logo ONU | ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇКАФЕДРА ІСПАНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇСИЛАБУС ПЕРЕДДИПЛОМНОЇ ПРАКТИКИ |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Рівень вищої освіти:** | другий (магістерський) |
| **Галузь знань:** | 03 Гуманітарні науки |
| **Спеціальність:** | 035 Філологія  |
| **Спеціалізація:** | 035.051 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська  |
| **Освітньо-професійна програма:** | «Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська» |
| **Семестр, рік навчання:** | 3 семестр 2 рік |
| **Статус дисципліни** | Обов’язкова |
| **Обсяг:** | 3 кредити ЄКТС, 90 годин |
| **Мова викладання:** | Іспанська, українська |
| **День, час, місце:** | Відповідно до розкладу |
| **Викладачі:** | Людмила Віталіївна ГРИНЬКО, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іспанської філологіїОлена Володимирівна Григорович, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іспанської філології |
| **Контактна інформація:** |  l.grynko@onu.edu.ua (ГринькоЛ.В.) elenavarenik@hotmail.com (Григорович О.В.) |
| **Робоче місце:** | Французький бульвар, 24/26, кафедра іспанської філології (ауд. 163-В) |
| **Консультації:** | Онлайн-консультації:  за графіком онлайн Zoom, Skype [https://join.skype.com/KIfPyisD4d76](%D0%94%D0%BE%D0%B4%D0%B0%D1%82%D0%BE%D0%BA%20%D0%B4%D0%BE%20%D1%80%D0%BE%D0%B7%D0%BA%D0%BB%D0%B0%D0%B4%D1%83%20%D0%B7%D0%B0%D0%BD%D1%8F%D1%82%D1%8C%20%D1%84%D0%B0%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B5%D1%82%D1%83%20%D0%A0%D0%93%D0%A4.docx%22%20%5Cl%20%22OLE_LINK28_x0009_1%2C12484%2C12583%2C0%2C%2C_x0013_%20HYPERLINK%20) |

**АНОТАЦІЯ КУРСУ**

**Метою** переддипломної практики є набуття здобувачем вищої освіти професійних навичок і вмінь, дослідницьких навиків роботи з науковою літературою, формування практичних навичок та майстерності організації, реалізації та презентації результатів науково-дослідної роботи в галузі філології, формування загальних і фахових компетентностей здобувачів вищої освіти, закріплення теоретичних знань, отриманих за час навчання, набуття і удосконалення практичних навичок і умінь.

Основні **завдання** переддипломної практики:

* поглибити філологічну підготовку студентів та закріпити навики науково-дослідницької роботи;
* сформувати здатність здобувача вищої освіти до опрацювання та аналізу першоджерел;
* сформувати у здобувача вищої освіти методику виконання науково-дослідної роботи;
* ознайомити студента з широким різноманіттям наукових проблемних досліджень в галузі філології;
* сприяти підготовці наукової доповіді та презентації власних досліджень;
* розвинути творчий потенціал та креативність здобувача вищої освіти.

**Очікувані результати навчання.** У результаті проходження переддипломної практики здобувач вищої освіти повинен

**знати:** принципи академічної доброчесності; методи та джерела лінгвістичних досліджень; правила написання кваліфікаційної магістерської роботи; діючі правила бібліографічного опису; правила захисту кваліфікаційної магістерської роботи;

**вміти:** працювати з фаховою літературою; підготувати наукову доповідь та презентацію власних досліджень для захисту кваліфікаційної магістерської роботи; представити результати дослідження в усній та письмовій формах на належному академічному рівні; здійснювати науковий аналіз мовного, мовленнєвого й літературного матеріалу, інтерпретувати та структурувати його з урахуванням доцільних методологічних принципів, формулювати узагальнення на основі самостійно опрацьованих даних; накопичувати та аналізувати матеріал дослідження; оформлювати кваліфікаційну магістерську роботу відповідно до вимог.

**Зміст навчальної дисципліни**

**Змістовий модуль 1. Підготовчий етап**

**Тема 1**. Настановна конференція. Затвердження графіку проходження практики.

**Змістовий модуль 2. Виконання наукового дослідження**

**Тема 2**. Ознайомлення з вимогами до написання кваліфікаційної магістерської роботи та опрацювання сучасних наукових матеріалів за темою кваліфікаційної магістерської роботи.

**Тема 3**. Написання кваліфікаційної магістерської роботи.

**Тема 4.** Підготовка висновків з досліджуваної теми.

**Тема 5.** Оформлення кваліфікаційної магістерської роботи відповідно до вимог.

**Тема 6.** Написання наукової праці за темою дослідження (тези доповіді/ наукова стаття).

**Змістовий модуль 3. Заключний етап**

**Тема 7**. Підготовка резюме дослідження іспанською мовою.

**Тема 8**. Попередній захист кваліфікаційної магістерської роботи.

**Методи навчання**

Загальний інструктаж, консультації, обговорення проблемних питань, виконання індивідуальних завдань, самостійна робота з рекомендованою літературою та електронними джерелами, узагальнення та систематизація досліджених матеріалів.

**Рекомендована література**

**Основна**

1. ДСТУ 8302:2015 «Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання». URL: <https://kubg.edu.ua/images/stories/podii/2017/06_21_posylannia/dstu_8302.pdf> .
2. Методологія та організація наукових досліджень (у структурно-логічних схемах та таблицях): навчальний посібник. Суми: СНАУ, 2020. 220 с.
3. Положення про порядок проведення практики здобувачів вищої освіти Одеського національного університету імені І. І. Мечникова. URL: <https://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files/documents/polozennya/polozennya-praktika/polozennya_praktika2022.pdf> .

**Додаткова**

1. Добронравова І. С., Руденко О. В., Сидоренко Л. І. Методологія та організація наукових досліджень : навч. посіб. Київ: ВПЦ "Київський університет", 2018. 607 с.

2. Ланге А., Cушко-Безденежних М. Г. Наукове писемне мовлення у вищій школі (практичні поради): навчальний посібник. Суми: Сумський державний університет, 2020. 322 с.

3. Семотюк О. Л. Сучасні технології лінгвістичних досліджень: навч. посіб. Львів: Львівська політехніка, 2011. 152 с.

**Оцінювання**

Поточний контроль: контроль виконання окремих етапів переддипломної практики керівником практики.

Підсумковий контроль: попередній захист кваліфікаційної роботи.

У ході поточного контролю студент може отримати максимальну оцінку (100 балів) за кожний змістовий модуль. Захист звіту (попередній захист кваліфікаційної магістерської роботи) також оцінюється за 100-бальною шкалою. Загальна оцінка з переддипломної практики – це середнє арифметичне суми балів за поточний контроль та підсумковий контроль.

**ПОЛІТИКА КУРСУ**

(«правила гри»)

*Відвідування занять. Регуляція пропусків*

 Відвідування занять є обов’язковим. В окремих випадках навчання може відбуватись он-лайн з використанням дистанційних технологій. Відпрацювання пропущених занять має бути регулярним за домовленістю з викладачем у години консультацій.

Порядок та умови навчання регламентуються «Положенням про організацію освітнього процесу в ОНУ імені І.І. Мечникова» (poloz-org-osvit-process\_2022.pdf).

*Дедлайни та перескладання*

 Слід дотримуватися запропонованих у розкладі термінів складання сесії; перескладання відбувається відповідно до «Положення про організацію і проведення контролю результатів навчання здобувачів вищої освіти ОНУ імені І.І. Мечникова (2020 р.) (http://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files /documents/polozennya/poloz-org-kontrol\_2022.pdf)

*Комунікація*

 Всі робочі оголошення надсилаються на чат академгрупи у Telegram/Viber. Студенти мають регулярно перевіряти повідомлення і вчасно на них реагувати.